

<u>Teatis nr</u>	Sisukord	Lehekül
	I Teave	
	Nõukogu	
2005/C 12/01	Nõukogu otsus — 28. juuni 2004 — Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovaki täis- ja asendusliikmete nimetamise kohta Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi haldusnõukogusse	1
2005/C 12/02	Nõukogu otsus — 28. juuni 2004 töötajate vaba liikumise nõuandekomitee liikmete ja asendusliikmete nimetamise kohta	4
2005/C 12/03	Nõukogu otsus, — 4. oktoober 2004, millega nimetatakse ametisse võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse nõuandekomitee liikmed ja asendusliikmed	9
2005/C 12/04	Nõukogu otsus, — 21. oktoober 2004, millega nimetatakse ametisse võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse nõuandekomitee Hispaania liikmed ja asendusliikmed	14
2005/C 12/05	Nõukogu otsus, — 13. detsember 2004, võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse nõuandekomitee Itaalia ja Rootsi liikmete ja asendusliikmete ametisse nimetamise kohta	16
	Komisjon	
2005/C 12/06	Euro vahetuskurss	18
2005/C 12/07	Teatatud koondumise aktseptering (Toimik Nr. COMP/M.3616 - AUCHAN/LA RINASCENTE) ⁽¹⁾	19
2005/C 12/08	Teatatud koondumise aktseptering (Toimik Nr. COMP/M.3634 - ISUZU/BERGE/MITSUBISHI/JV) ⁽¹⁾	19
2005/C 12/09	Päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste kaitset käsitleva määruse (EMÜ) nr 2081/92 artikli 6 lõike 2 kohase registreerimistaotluse avaldamine	20
2005/C 12/10	Muud KOM-dokumendid, kui komisjoni poolt vastu võetud seadusandlikud ettepanekud	24

II *Ettevalmistavad aktid*

Komisjon

2005/C 12/11

Komisjoni poolt vastu võetud seadusandlikud ettepanekud 25

III *Teatised*

Komisjon

2005/C 12/12

Teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammiga "Euroopa teadusruumi integreerimine ja tugevdamine" seotud kaudseid TTA meetmeid puudutava konkursikutse muudatused (17. detsembri 2002. aasta Euroopa Ühenduste Teataja C 315, muudetud 17. detsembri 2003. aasta Euroopa Liidu Teatajas C 307 ja 22. septembri 2004. aasta Euroopa Liidu Teatajas C 235) 27



I

(Teave)

NÕUKOGU

NÕUKOGU OTSUS

28. juuni 2004

Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovaki täis- ja asendusliikmete nimetamise kohta Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi haldusnõukogusse

(2005/C 12/01)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi Euroopa Liiduga ühine misakti, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 20,

võttes arvesse nõukogu 26. mai 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 1365/75 Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi loomise kohta, ⁽²⁾ mida on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1947/93, ⁽³⁾ eriti selle artiklit 6,

võttes arvesse nõukogule Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia valitsuse esitatud valitsuste esindajate kandidaatide nimekirju ja komisjoni edastatud töötajate ja tööandjate organisatsioonide esindajate nimekirju

ning arvestades, et:

- 1) 8. novembri 2001. aasta otsusega ⁽⁴⁾ nimetas nõukogu Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise haldusnõukogu täis- ja asendusliikmed ajavahemikuks 19. oktoober 2001 kuni 18. oktoober 2004.
- 2) Uute liikmesriikide valitsusi ning töötajate ja tööandjate organisatsioone haldusnõukogus esindavad täis- ja asendusliikmed tuleb nimetada 18. oktoobrini 2004,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Ainus artikkel

Käesolevaga nimetatakse Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi haldusnõukogu täis- ja asendusliikmeteks 18. oktoobrini 2004:

⁽¹⁾ ELT L 236, 23.9.2003.

⁽²⁾ EÜT L 139, 30.5.1975, lk 1.

⁽³⁾ EÜT L 181, 23.7.1993, lk 13.

⁽⁴⁾ EÜT C 327, 22.11.2001, lk 1.

I. VALITSUSTE ESINDAJAD

Riik	Täisliige	Asendusliige
Tšehhi Vabariik	Vlastimil VÁŇA	Josef JIRKAL
Eesti	Tiit KAADU	Ivar RAIK
Küpros	Lenia SAMUEL	Charalambos KOLOKOTRONIS
Läti	Ineta TĀRE	Ineta VJAKSE
Leedu	Rita KAZLAUSKIENE	Milda PETROKAITE
Ungari	Mária LADÓ	Edit VIRÁG
Malta	John CAMILLERI	Anna BORG
Poola	Agnieszka CHLON-DOMIŃCZAK	Jerzy CIECHAŃSKI
Sloveenia	Vladka KOMEL	Metka Štoka DEBEVEC
Slovakkia	Elena MICHALDOVÁ	Elena BARTUNKOVÁ

II. TÖÖTAJATE ORGANISATSIONIDE ESINDAJAD

Riik	Täisliige	Asendusliige
Tšehhi Vabariik	Hana MÁLKOVÁ	Luděk TOMAN
Eesti	Vaike PARKEL	Kalle KALDA
Küpros	Demetris KITTENIS	Petros THEOPHANOUS
Läti	Iveta OZOLA	Lolita BURBO
Leedu	Janina MATUIZIENE	Vaidotas PETRONIS
Ungari	Erzsébet HANTI	László GYIMESI
Malta	Michael PARNIS	Charles MAGRO
Poola	Bogdan OLSZEWSKI	Agata BARANOWSKA-GRYCUK
Sloveenia	Pavle VRHOVEC	Jure SNOJ
Slovakkia	Eva MEŠŤANOVÁ	Margita ANČICOVÁ

III. TÖÖANDJATE ORGANISATSIONIDE ESINDAJAD

Riik	Täisliige	Asendusliige
Tšehhi Vabariik	Vladimira DRBALOVÁ	Josef FORNŮSEK
Eesti	Eve PÄÄRENDSON	Tarmo KRIIS
Küpros	Michael ANTONIOU	Lena PANAYIOTOU
Läti	Elina EGLE	Edgars KORČAGINS
Leedu	Laura SIRVYDIENE	Dmitrij SLEPNIOV

Riik	Täisliige	Asendusliige
Ungari	Antal CSUPORT	Attila SZABADKAI
Malta	John SCICLUNA	Roselyn BORG
Poola	Michał BONI	Andrzej JANKOWSKI
Sloveenia	Marjan RAVNIK	Nina GLOBOČNIK
Slovakkia		

Luxembourg, 28. juuni 2004

Nõukogu nimel
eesistuja
M. CULLEN

NÕUKOGU OTSUS**28. juuni 2004****töötajate vaba liikumise nõuandekomitee liikmete ja asendusliikmete nimetamise kohta**

(2005/C 12/02)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse nõukogu 15. oktoobri 1968. aasta määrust (EMÜ) nr 1612/68 töötajate liikumisvabaduse kohta ühenduse piires ⁽¹⁾ eriti selle artikleid 26 ja 27,

võttes arvesse kandidaatide nimekirju, mille liikmesriikide valitsused on nõukogule esitanud

ning arvestades järgmist:

- 1) Nõukogu nimetas oma 7. mai 2002. aasta otsusega ⁽²⁾ töötajate vaba liikumise nõuandekomitee liikmed ja asendusliikmed ajavahemikuks 7. mai 2002 kuni 6. mai 2004,
- 2) liikmed jäävad ametisse kuni uute liikmete nimetamiseni või kui nad uuesti ametisse nimetatakse,
- 3) nimetatud komitee liikmed ja asendusliikmed tuleks ametisse nimetada kaheks aastaks,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Ainus artikkel

Käesolevaga nimetatakse ajavahemikuks 7. mai 2004 kuni 6. mai 2006 töötajate vaba liikumise nõuandekomitee liikmeteks ja asendusliikmeteks:

I. VALITSUSTE ESINDAJAD

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Belgia	Jacques OUZIEL Manjula EKKA	Thierry LHOIR
Tšehhi Vabariik	Martina MICHALCOVÁ Miloš TICHÝ	Zuzana DI FALCO
Taani	Ole Bondo CHRISTENSEN Kim TAASBY	Claus G. P. RYDE
Saksamaa	Gisbert BRINKMANN Maria Helene GROß	Dagmar FELDGEN
Eesti	Piret LILLEVÄLI Carita RAMMUS	Maarja SAKS
Kreeka	Andreas KARYDIS Lydia KOTROF	Elissavet DANIL

⁽¹⁾ EÜT L 257, 18.10.1968, lk 2.

⁽²⁾ EÜT C 119, 22.5.2002, lk 1.

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Hispaania	María José VERDE FERNÁNDEZ Jesús NORBERTO	Miguel COLINA ROBLEDO
Prantsusmaa	Christian LEFEUVRE François LEPAGE	Nadia MAROT
Iirimaa	Peter BUCKLEY John KELLY	Gerardine BUCKLEY
Itaalia	Maurizio Giuseppe SILVERI Augusto VACCARO	Lea BATTISTONI
Küpros	Nelson NEOCLEUS Alec KALVERIS	Demetris MICHAELIDES
Läti	Jorens AIZSILS Daiga DIMDIŅA	Linda DIMANTE
Leedu	Rita KAZLAUSKIENE Marius GREICIUS	Ramunas DARULIS
Luksemburg	Joseph FABER Marianne SCHOLTUS	Patrice FURLANI
Ungari	Rozália SZÉCSÉNYI Éva LUKÁCS	Borbála SZIGETI
Malta	Amanda MAGRI Joseph MIZZI	.....
Madalmaad	M. BLOMSMA V.K. HOEL	G. WIDERA -STEVENS
Austria	Ingrid NOWOTNY Doris WITEK-WEINDORFER	Heinz KUTROWATZ
Poola	Janusz GRZYB Grzegorz PRAGERT	Magdalena SWEKLEJ
Portugal	Terezinha SALGUEIRO GARRIDO Ana Cristina SANTOS PEDROSO	.....
Sloveenia	Staša BALOH-PLAHUTNIK Radivoj RADAČ	Damjana ŠARČEVIČ
Slovakkia	Pavol JUHÁS Katarína GERGELOVÁ	Lubica GAJDOŠOVÁ
Soome	Mielikki TENHUNEN Mirkka MYKKÄNEN	Tuomo KURRI
Rootsi	Pontus RINGBORG Catrin LIDBOM	Linnea ARVIUS
Ühendkuningriik	Anna HUDZIECZEK Andrew MILTON	.....

II. TÖÖTAJATE ESINDAJAD

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Belgia	Celien VANMOERKERKE Sakis DIMITRAKOPOULOS	Edwin LOOF
Tšehhi Vabariik	Jiří VALENTA Miroslav FEBER	Pavel JANÍČKO
Taani	Michael JACOBSEN Jens WIENE	Käthe MUNK RYOM
Saksamaa	Volker ROßOCHA Renate GABKE	Günter SCHÖNWALD
Eesti	Liina CARR Anu TOOTS	Margarita TUCH
Kreeka	Georgios PERENTIS Georgios SKOULATAKIS	Efthymios EFTHYMIU
Hispaania	Ana María CORRAL José María DIAZ-ROPERO	Pilar ROC
Prantsusmaa	An LENOUIL-MARLIÈRE Michèle MONRIQUE	Laurence LAIGO
Iirimaa	Esther LYNCH Brendan MACKIN	Rosheen CALLENDER
Itaalia	..........	.....
Küpros	Petros THEOPHANOUS Pieris PIERI	Diomedes DIOMEDOUS
Läti	Iveta OZOLA Ivo KRIEVS	Beata JAKUBOVA
Leedu	Janina MATUIZIENE Janina SVEDIENE	Jovita MESKAUSKIENE
Luksemburg	Eduardo DIAS Paul DE ARAUJO	Carlos PEREIRA
Ungari	Judit CZUGLERNE IVÁNY Károly GYÖRGY	Edit PINK
Malta	Andrew MIZZI	Alfred BUHAGIAR
Madalmaad	S.VAN DE POL D.VAARTJES-VAN SUIJDAM	W.W. MULLER
Austria	Josef WALLNER Oliver RÖPKE	Gernot MITTER
Poola	Krzysztof ROSTKOWSKI Bogdan OLSZEWSKI	Jakub KUS

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Portugal	Carlos Manuel ALVES TRINDADE Rui Manuel OLIVEIRA e COSTA	Anabela PEREIRA PEIXOTO de MAGALHÃES
Sloveenia	Metka ROKSANDIĆ Gregor CERAR	.....
Slovakkia	Magdaléna MELLENOVÁ Lucia ŠVIHLOVÁ	Milan BUŠO
Soome	Kalle RÄISÄNEN Salla HEINÄNEN	Mervi HUUSKONEN
Rootsi	Thord PETTERSSON Lena WIRKKALA	Ossian WENNSTRÖM
Ühendkuningriik	Roger McKENZIE Sofi TAYLOR	Nick CLARK

III. TÖÖANDJATE ESINDAJAD

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Belgia	Sonja KOHNENMERGEN Philippe STIENON	Ivo VAN DAMME
Tšehhi Vabariik	Marie ZVOLSKÁ Miroslav FIRT	Ivana ŠTURMOVÁ
Taani	Henning GADE Flemming DREESEN	Karina RANSBY
Saksamaa	Angela SCHNEIDER-BODIEN Alexandra HÖRDER	Bernhard SCHWARZKOPF
Eesti	Lilian SALLASTE Heinart PUHKIM	Renno MÄGI
Kreeka	Labros PAPAIOANNOU Antonios MEGGOULIS	Leonidas NIKOLOUZOS
Hispaania	Pablo GÓMEZ ALBO Roberto SUÁREZ GARCÍA	Javier IBARS ALVARO
Prantsusmaa	Odile MENNETEAU Muriel CAILLAT	Jean-Louis TERDJMAN
Iirimaa	Heidi LOUGHEED Catherine MAGUIRE	Arthur FORBES
Itaalia	..........	.....
Küpros	Michael ANTONIOU Emilios MICHAEL	Lefteris KARYDIS
Läti	Daiga ERMSONE Edgars KORČAGINS	Anita NIPĀNE
Leedu	Justinas USONIS Arturas STRAVINSKAS	Egidijus KASELIS

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Luksemburg	Marc KIEFFER François ENGELS	Romain LANNERS
Ungari	Pál KARA István KOMORÓCZKI	Attila SZABADKAI
Malta	Mario DEBONO Joseph MONTEBELLO	Tonio FARRUGIA
Madalmaad	A.VAN DELFT S.J.L. NIEUWSMA	G.A.M. VAN DER GRIND
Austria	Maria KAUN Wolfgang TRITREMME	Christa SCHWENG
Poola	Andrzej JANKOWSKI Jacek MĘCINA	Tomasz WIK
Portugal	Cristina NAGY MORAIS Nuno BERNARDO	Marcelino PENA COSTA
Sloveenia	Staša PIRKMAIER Metka PENKO NATLAČEN	Urška JEREB
Slovakkia	Jozef HORVÁTH Vladimír KALINA	Petra ŠUSTEKOVÁ
Soome	Katja LEPPÄNEN Mikko RÄSÄNEN	Mikko NYSSÖLÄ
Rootsi	Karin EKENGER Markus GUSTAFSSON	Fredrik SEGERFELDT
Ühendkuningriik	Anthony THOMPSON Emmeline OWENS	Sumantra PRASAD

Luxembourg, 28. juuni 2004

Nõukogu nimel
eesistuja
M. CULLEN

NÕUKOGU OTSUS,**4. oktoober 2004,****millega nimetatakse ametisse võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse nõuandekomitee liikmed ja asendusliikmed**

(2005/C 12/03)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1971. aasta määrust (EMÜ) nr 1408/71 sotsiaalkindlustusskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja nende pereliikmete suhtes, ⁽¹⁾ eelkõige selle artiklit 82,

võttes arvesse kandidaatide nimekirju, mille liikmesriikide valitsused on nõukogule esitanud,

ning arvestades järgmist:

- 1) Nõukogu nimetas oma 23. septembri 2002. aasta ⁽²⁾ ja 29. aprilli 2004. aasta ⁽³⁾ otsustega ametisse võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse nõuandekomitee liikmed ja asendusliikmed ajavahemikuks 23. septembrist 2002 kuni 22. septembrini 2004.
- 2) Kõnealuse komitee liikmed ja asendusliikmed nimetatakse ametisse kaheks aastaks,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Ajavahemikuks 23. september 2004 kuni 22. september 2006 nimetatakse võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse nõuandekomitee liikmeteks ja asendusliikmeteks järgmised isikud:

I VALITSUSTE ESINDAJAD

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Belgia	Geneviève PIETQUIN Keyina MPEYE	Joris VANSEVEREN
Tšehhi Vabariik	Gabriela PIKOROVÁ Jiří BAUER	Petr HRUBEC
Taani	Eva PEDERSEN Vibeke DALBRO	Inge RASMUSSEN
Saksamaa	Arno BOKELOH Albrecht OTTING	Jürgen MADER
Eesti	Merle MALVET Vilja KUZMIN	Edith KALLASTE
Kreeka		
Hispaania		
Prantsusmaa	Florence LIANOS Louis RANVIER	Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ EÜT L 149, 5.7.1971, lk 2 Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1945/93 (EÜT L 181, 23.7.1993, lk 1).

⁽²⁾ EÜT C 245, 11.10.2002, lk 1.

⁽³⁾ ELT C 116, 30.4.2004, lk 8.

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Iirimaa	Tim QUIRKE Joan GORDON	Dermot MAGAN
Itaalia		
Küpros	Dora PETSÁ Eleni PAROUTI	Sylia KYRMITSI
Läti	Ilona PĒTERSONE Daina FROMHOLDE	Silvija JUŠČENKO
Leedu	Vida PETRYLAITĖ Janina ANDRIUSKEVICIUTE	Vytautas KRIAUSA
Luksemburg	Claude EWEN Romain EWERT	Mady KRIES
Ungari	Éva LUKÁCS Judit RÉZMŰVES	Katalin NOVÁK
Malta	Frankie MICALLEF Joseph CHURCH	Shirley SULTANA
Madalmaad	C.J. VAN DEN BERG A.G. BLOEMHEUVEL	H. ZUNDERMAN
Austria	Heinz WITTMANN Bernhard SPIEGEL	Manfred PÖRTL
Poola	Elżbieta ROŻEK Tomasz PAWLEGA	Grażyna SYPNIEWSKA
Portugal	Sebastião NÓBREGA PIZARRO Manuel PINTO	Elisabete SOUSA SILVEIRA
Sloveenia	Jana TESTEN Zvezdana VEBER-HARTMAN	Janja ROMIH
Slovakkia	Natália DIANIŠKOVÁ Magdaléna LACOVÁ	Daniela PIVOVAROVÁ
Soome	Anne NEIMALA Mervi KATTELUS	Marja-Terttu MÄKIRANTA
Rootsi		
Ühendkuningriik	Anna HUDZIECZEK Andrew MILTON	

II AMETIÜHINGUTE ESINDAJAD

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Belgia	Celien VANMOERKERKE Paul PALSTERMAN	Olivier VALENTIN
Tšehhi Vabariik	Jaroslava BAUEROVÁ Helena ČORNEJOVÁ	Petr HRUBEC
Taani	Christian SØLYST Jens WIENE	Bent BÜLOW
Saksamaa	Renate GABKE Johannes SCHALLER	Gert SILLER

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Eesti	Margo KIKAS Kaia VASK	Liina CARR
Kreeka		
Hispaania		
Prantsusmaa	Claude EWEN Omar BENFAID	Arnaud BREUIL
Iirimaa	Rosheen CALLENDER Brendan MACKIN	Eamonn DEVOY
Itaalia		
Küpros	Erotokritos KOUMIDES Pavlos KALOSINATOS	Anna HUDZIECZEK
Läti	Oskars GARKĀJIS Rita PFEIFERE	Marija TOMSONE
Leedu	Aldona BALSĪENE Vydas PUSKEPALIS	Lina GIRIŪNIENĒ
Luksemburg	Eduardo DIAS Vincent JACQUET	Marcel MERSCH
Ungari	Erzsébet PUTZ BÚZÁSNE Péter MÓZER	Zoltán PAPP
Malta	Josephine ATTARD SULTANA John BENCINI	
Madalmaad	G. ESSERS D. VAARTJES-VAN SUIJDAM	J.S. VROON
Austria	Helmut IVANSITS Evelyn REGNER	Monika WEIßENSTEINER
Poola	Ewa KĘDZIOR Jacek DUBIŃSKI	Tomasz PAWLEGA
Portugal	Carlos Manuel ALVES TRINDADE Rui Manuel OLIVEIRA e COSTA	Carlos Manuel dos ANJOS ALVES
Sloveenia	Metka ROKSANDIĀ Katarina LAVRIN-MARENČE	Ivan AŠENBERGER
Slovakkia	Mária SVOREŇOVÁ Zdena DVORANOVÁ	Lucia ŠVIHLOVÁ
Soome	Mirja JANÉRUS Jorma SKIPPARI	Jarmo PÄTÄRI
Rootsi		
Ühendkuningriik	Richard EXELL Pat HAWKES	Elena CRASTA

III TÖÖANDJATE ORGANISATSIOONIDE ESINDAJAD

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Belgia	Ivo VAN DAMME Marie Louise STORM	Sonja KOHNENMERGEN
Tšehhi Vabariik	Vladislav LÁNSKÝ Jiří SVOBODA	Vladimira DRBALOVÁ
Taani	Flemming DREESEN Henning GADE	Dorthe ANDERSEN
Saksamaa	Volker HANSEN Angela SCHNEIDER-BODIEN	Klaudia BUDDEMEIER
Eesti	Gerli JÕGI Victoria METS	Renno MÄGI
Kreeka		
Hispaania		
Prantsusmaa	Sonia PEYTAVI Marie Louise STORM	Gaetan BEZIER
Iirimaa	Terry McEVOY Claire JONES	Heidi LOUGHEED
Itaalia		
Küpros	Michael ANTONIOU Emilios MICHAEL	Lefteris KARYDIS
Läti	Elīna EGLE Imants JANSONS	Anita NIPĀNE
Leedu	Giedre OSINATE Arturas STRAVINSKAS	Jurgita NASUTAVICIUTE
Luksemburg	François ENGELS Christiane BERTRAND-SCHAUL	Marc KIEFFER
Ungari	Károly G. TÓTH Terézia BOROS	.....
Malta	Manwel SAID Tonio FARRUGIA	Lawrence MIZZI
Madalmaad	E. VAN 'T HOOFT K.B. VAN POPTA	S.J.L. NIEUWSMA
Austria	Martin GLEITSMANN Heinrich BRAUNER	Gabriele STRASSEGER
Poola	Andrzej JANKOWSKI Zbigniew ZUREK	Jacek MÆCINA
Portugal	Nuno BISCAYA Pedro D'ALMEIDA FREIRE	Cristina NAGY MORAIS
Sloveenia	Urška JEREB Nina GLOBOČNIK	Slavi PIRŠ

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Slovakkia	Marta VENCELOVÁ Jana CHRKAVÁ	Jozef HORVÁTH
Soome	Markus ÄIMÄLÄ Mikko RÄSÄNEN	Johan ÅSTRÖM
Rootsi		
Ühendkuningriik	Anthony THOMPSON Sumantra PRASAD	.....

Luxembourg, 4. oktoober 2004,

Nõukogu nimel
eesistuja
A. J. DE GEUS

NÕUKOGU OTSUS,**21. oktoober 2004,****millega nimetatakse ametisse võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse nõuandekomitee Hispaania liikmed ja asendusliikmed**

(2005/C 12/04)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1971. aasta määrust (EMÜ) nr 1408/71 sotsiaalkindlustusskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja nende pereliikmete suhtes, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 82,

võttes arvesse kandidaatide nimekirju, mille liikmesriikide valitsused on nõukogule esitanud

ning arvestades järgmist:

- 1) Nõukogu nimetas oma 4. oktoobri 2004. aasta otsusega ⁽²⁾ ametisse võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse nõuandekomitee liikmed ja asendusliikmed, välja arvatud Hispaania liikmed ja asendusliikmed, ajavahemikuks 23. september 2004 – 22. september 2006;
- 2) Hispaania valitsus on esitanud kandidaadid täidetavatele ametikohtadele,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Ainus artikkel

Käesolevaga nimetatakse 22. septembril 2006. aastal lõppevaks ametiajaks võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse nõuandekomitee liikmeteks ja asendusliikmeteks:

I VALITSUSE ESINDAJAD

Liikmed	Asendusliikmed
Carlos GARCIA DE CORTAZAR NEBREA Marta VIVES CABALLERO	Concepción HERRERA FERNÁNDEZ

II AMETIÜHINGU ESINDAJAD

Liikmed	Asendusliikmed
Julio RUIZ RUIZ Ana Maria CORRAL JUAN	M ^a Pilar ROC ALFARO

⁽¹⁾ EÜT L 149, 5.7.1971, lk 2. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1945/93 (EÜT L 181, 23.7.1993, lk 1).

⁽²⁾ ELTs seni avaldamata otsus.

III TÖÖANDJATE ORGANISATSIOONIDE ESINDAJAD

Liikmed	Asendusliikmed
Pilar IGLESIAS VALCARCE Pablo GÓMEZ ALBO	Roberto SUÁREZ SANTOS

Luxembourg, 21. oktoober 2004

Nõukogu nimel
eesistuja
G. ZALM

NÕUKOGU OTSUS,**13. detsember 2004,****võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse nõuandekomitee Itaalia ja Rootsi liikmete ja asendusliikmete ametisse nimetamise kohta**

(2005/C 12/05)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1971. aasta määrust (EMÜ) nr 1408/71 sotsiaalkindlustusskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja nende pereliikmete suhtes, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 82,

võttes arvesse kandidaatide nimekirju, mille liikmesriikide valitsused on nõukogule esitanud

ning arvestades järgmist:

- 1) Nõukogu nimetas oma 4. oktoobri 2004. aasta otsusega ⁽²⁾ ametisse võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse nõuandekomitee liikmed ja asendusliikmed, välja arvatud Itaalia ja Rootsi liikmed ja asendusliikmed, ajavahemikuks 23. september 2004 kuni 22. september 2006.
- 2) Itaalia ja Rootsi valitsused on esitanud kandidaadid täidetavatele ametikohtadele,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Ainus artikkel

Võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse nõuandekomitee liikmeteks ja asendusliikmeteks nimetatakse 22. septembril 2006 lõppevaks ametiajaks:

I. VALITSUSE ESINDAJAD

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Itaalia	Maria Grazia CATALDI Augusto VACCARO	Alessandro LOMBARDI
Rootsi	Lena MALMBERG Eivy HÄGGSTRÖM	Bjarne ALMSTRÖM

II TÖÖTAJATE ORGANISATSIOONIDE ESINDAJAD

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Itaalia	Gina TURATTO Gianluca LODETTI	Michele ZERILLO
Rootsi	Ellen NYGREN Ulf ANDRÉASSON	Marie-Louise STRÖMGREN

⁽¹⁾ EÜT L 149, 5.7.1971, lk 2. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1945/93 (EÜT L 181, 23.7.1993, lk 1).

⁽²⁾ ELTs seni avaldamata otsus.

III TÖÖANDJATE ORGANISATSIOONIDE ESINDAJAD

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Itaalia	Paola ASTORRI Gaetana PAGANO	Armando OCCHIPINTI
Rootsi	Sofia BERGSTRÖM Agneta ÅHLIN	Hans GIDHAGEN

Brüssel, 13. detsember 2004

Nõukogu nimel
eesistuja
B. R. .BOT

KOMISJON

Euro vahetuskurss (¹)

17. jaanuar 2005

(2005/C 12/06)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss		
USD	USA dollar	1,3085	LVL	Läti latt	0,6960
JPY	Jaapani jeen	133,52	MTL	Malta liir	0,4327
DKK	Taani kroon	7,4408	PLN	Poola zlott	4,0675
GBP	Inglise nael	0,70310	ROL	Rumeenia leu	37 433
SEK	Rootsi kroon	9,0432	SIT	Sloveenia talaar	239,77
CHF	Šveitsi frank	1,5450	SKK	Slovakkia kroon	38,608
ISK	Islandi kroon	81,80	TRY	Türgi liir	1,7497
NOK	Norra kroon	8,1950	AUD	Austraalia dollar	1,7243
BGN	Bulgaaria lev	1,9559	CAD	Kanada dollar	1,5883
CYP	Küprose nael	0,5820	HKD	Hong Kongi dollar	10,2027
CZK	Tšehhi kroon	30,375	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,8727
EEK	Eesti kroon	15,6466	SGD	Singapuri dollar	2,1380
HUF	Ungari forint	246,08	KRW	Korea won	1 355,34
LTL	Leedu litt	3,4528	ZAR	Lõuna- Aafrika rand	7,8939

(¹) Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

Teatatud koondumise aktsepteering
(Toimik Nr. COMP/M.3616 - AUCHAN/LA RINASCENTE)

(2005/C 12/07)

(EMPs kohaldatav tekst)

14. detsembril 2004 otsustas komisjon mitte vastu seista ülalmainitud koondumisele ning kuulutada see vastavaks ühisturu nõuetega. Käesolev otsus on tehtud nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artikli 6 lõike 1 punkti b alusel. Täielik otsuse tekst on kättesaadav vaid prantsuse keeles ning avaldatakse peale seda kui dokumendist on kustutatud kõik võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsipoliitika koduleheküljel (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). See kodulehekülg aitab leida ühinemisotsuseid, sealhulgas ärinime, toimiku numbrit, kuupäeva ja tööstusharu indeksid.
- elektroonilises formaadis EUR-Lex koduleheküljel, dokumendinumbriga 32004M3616 alt. EUR-Lex pakub on-line juurdepääsu Euroopa õigusele. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Teatatud koondumise aktsepteering
(Toimik Nr. COMP/M.3634 - ISUZU/BERGE/MITSUBISHI/JV)

(2005/C 12/08)

(EMPs kohaldatav tekst)

21. detsembril 2004 otsustas komisjon mitte vastu seista ülalmainitud koondumisele ning kuulutada see vastavaks ühisturu nõuetega. Käesolev otsus on tehtud nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artikli 6 lõike 1 punkti b alusel. Täielik otsuse tekst on kättesaadav vaid inglise keeles ning avaldatakse peale seda kui dokumendist on kustutatud kõik võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsipoliitika koduleheküljel (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). See kodulehekülg aitab leida ühinemisotsuseid, sealhulgas ärinime, toimiku numbrit, kuupäeva ja tööstusharu indeksid.
 - elektroonilises formaadis EUR-Lex koduleheküljel, dokumendinumbriga 32004M3634 alt. EUR-Lex pakub on-line juurdepääsu Euroopa õigusele. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-

Päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste kaitset käsitleva määruse (EMÜ) nr 2081/92 artikli 6 lõike 2 kohase registreerimistaotluse avaldamine

(2005/C 12/09)

Käesoleva dokumendi avaldamine annab õiguse esitada vastuväiteid kooskõlas nimetatud määruse artiklitega 7 ja 12d. Kõik vastuväited taotlusega seotud vastuväited tuleb edastada liikmesriigi, Maailma Kaubandusorganisatsiooni liikmesriigi või kolmanda riigi pädeva asutuse vahendusel kuue kuu jooksul alates käesoleva dokumendi avaldamisest. Dokumendi avaldamise tingisid järgmised, eelkõige punktis 4.6 esitatud üksikasjad, mis võimaldavad lugeda taotluse põhjendatuks vastavalt määrusele (EMÜ) nr 2081/92.

KOKKUVÕTE

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 2081/92

“MELA ALTO ADIGE” VÕI “SÜDTIROLER APPEL”

EÜ nr: IT/00207/28.09.2001

KPN () KGT (X)

Käesolev kokkuvõte on koostatud teavitamise eesmärgil. Põhjalikumat teavet eelkõige asjaomaste kaitstud päritolunimetuste või kaitstud geograafiliste tähiste hulka kuuluvate toodete tootjate kohta on võimalik saada riiklikest või Euroopa Komisjoni talituste spetsifikaatidest. ⁽¹⁾

1. *Liikmesriigi vastutav talitus:*

Nimi: Ministero delle Politiche Agricole e Forestali
Aadress: Via XX Settembre n. 20 – 00187 ROMA
Tel. 06 – 4819968
Faks: 06 – 42013126
e-post: qualita@politicheagricole.it

2. *Taotlejate rühm:*

2.1 Nimi: Consorzio Mela Alto Adige
2.2 Aadress: Via Perathoner, 10 - 39100 BOLZANO
2.3 Koosseis: tootjad/töötledajad (x) muud ()

3. *Toote tüüp:*

kategooria 1.6 puuviljad, köögiviljad ja teravili (töötlemata või töödeldud)

4. *Spetsifikaat:*

(artikli 4 lõikes 2 sätestatud nõuete kokkuvõte)

4.1 Nimi: “Mela Alto Adige” või “Südtiroler Apfel”

4.2 Kirjeldus: Kaitstud geograafiline tähis “Mela Alto Adige”/“Südtiroler Apfel” on reserveeritud kasutamiseks järgmiste punktis 4.3 nimetatud geograafilise piirkonna viljapuuadadest pärit puuviljasortide ja klonaalsete alamsortide puhul: “Braeburn”, “Elstar”, “Fuji”, “Gala”, “Golden Delicious”, “Granny Smith”, “Idared”, “Jonagold”, “Morgenduft”, “Red Delicious”, “Stayman Winesap”.

⁽¹⁾ Euroopa Komisjon – põllumajanduse peadirektoraat – põllumajandustoodete kvaliteedipoliitika osakond – B-1049, Brüssel.

“Mela Alto Adige”/“Südtiroler Apfel” õunad on tuntud oma eriti jõulise värvi ja maitse, tiheda viljaliha ning hea säilivuse poolest. Sellised kvaliteediomadused tagab mulla ja ilmastikutingimuste soodne ühismõju koos viljelejate kutseoskustega.

Kaitstud geograafilist tähist “Mela Alto Adige”/“Südtiroler Apfel” tohib kasutada ainult õunte puhul, mille kvaliteet vastab allpool esitatud parameetritele välimuse, kaubaklassi, suuruse ning keemiliste ja füüsikaliste omaduste kohta. Eri sortide ja klasside puhul kehtivate muude kvaliteedi miinimumnõuete suhtes kohaldatakse ühenduse eeskirju.

“BRAEBURN”

koore põhivärvus:	rohelistest heleroheliseni
koore kattevärvus:	oranžpunased või sügavpunased triibud vähemalt 33 protsendil pinnast
suurus:	miinimumlâbimõõt: 65 mm
suhkrusisaldus:	rohkem kui 11° Brix
kõvadus:	vähemalt 5,5 kg/cm ²

“ELSTAR”

koore põhivärvus:	kollane
koore kattevärvus:	erkpunane vähemalt 20% ulatuses pinnast
suurus:	miinimumlâbimõõt: 65 mm
suhkrusisaldus:	rohkem kui 10,5° Brix
kõvadus:	vähemalt 5 kg/cm ²

“FUJI”

koore põhivärvus:	helerohelisest kollaseni
koore kattevärvus:	helepunasest sügavpunaseni vähemalt 50% ulatuses pinnast (vähemalt 30% punasest pinnast peab olema sügavpunane)
suurus:	miinimumlâbimõõt: 65 mm
suhkrusisaldus:	rohkem kui 12,5° Brix
kõvadus:	vähemalt 5 kg/cm ²

“GALA”

koore põhivärvus:	rohekaskollasest kuld kollaseni
koore kattevärvus:	punane vähemalt 20% ulatuses pinnast (Gala standard) või vähemalt 50% ulatuses pinnast punaste kloonide puhul (Royal Gala jne)
suurus:	miinimumlâbimõõt: 60 mm
suhkrusisaldus:	rohkem kui 10,5° Brix
kõvadus:	vähemalt 5 kg/cm ²

“GOLDEN DELICIOUS”

koore põhivärvus:	helerohelisest kollaseni
koore kattevärvus:	roosade laikudega
rooste:	kuni 20% pinnast kaetud roostevõrguga, kuid mitte rohkem kui 20 protsendil viljadest
suurus:	miinimumlâbimõõt 65 mm
suhkrusisaldus:	rohkem kui 11° Brix
kõvadus:	vähemalt 5 kg/cm ²

“GRANNY SMITH”

koore põhivärvus:	sügavroheline
koore kattevärvus:	kohati heleroosade laikudega
suurus:	miinimumlääbimõõt 65 mm
suhkrusisaldus:	rohkem kui 10° Brix
kõvadus:	vähemalt 5,5 kg/cm ²

“IDARED”

koore põhivärvus:	kollakasroheline
koore kattevärvus:	ühtlaselt sügavpunane vähemalt 33% ulatuses pinnast
suurus:	miinimumlääbimõõt 65 mm
suhkrusisaldus:	rohkem kui 10° Brix
kõvadus:	vähemalt 5 kg/cm ²

“JONAGOLD”

koore põhivärvus:	kollakasroheline
koore kattevärvus:	erkpunane (punasetriibuline “Jonagold” – vähemalt 20% ulatuses pinnast; punane “Jonagored” – vähemalt 50% ulatuses pinnast)
suurus:	miinimumlääbimõõt 65 mm
suhkrusisaldus:	vähemalt 11° Brix
kõvadus:	vähemalt 5 kg/cm ²

“MORGENDUFT”

koore põhivärvus:	helerohelisest kollaseni
koore kattevärvus:	ühtlaselt erkpunane vähemalt 33% ulatuses pinnast; punase Dallago puhul: sügav säravpunane vähemalt 50% ulatuses
suurus:	miinimumlääbimõõt 65 mm
suhkrusisaldus:	rohkem kui 10° Brix
kõvadus:	vähemalt 5 kg/cm ²

“RED DELICIOUS”

koore põhivärvus:	kollakasroheline
koore kattevärvus:	särvad sügavpunased triibud vähemalt 75% ulatuses pinnast; “Red Chief”: vähemalt 90% ulatuses pinnast
suurus:	miinimumlääbimõõt 65 mm
suhkrusisaldus:	rohkem kui 10° Brix
kõvadus:	vähemalt 5 kg/cm ²

“STAYMAN WINESAP”

koore põhivärvus:	kollakasroheline
koore kattevärvus:	ühtlaselt punane õrnade triipudega vähemalt 33% ulatuses pinnast; “Red Stayman” (“Staymared”): vähemalt 50% ulatuses pinnast
suurus:	miinimumlääbimõõt 65 mm
suhkrusisaldus:	rohkem kui 10° Brix
kõvadus:	vähemalt 5 kg/cm ²

- 4.3 Geograafiline ala: Tootmispiirkonna moodustavad 72 haldusüksust Bolzano autonoomses provintsis (Alto Adige/Südtirol).
- 4.4 Päritolutoend: Juba keskajal kasvatati Alto Adige mägitaludes paljusid õuna- ja pirnisorte, mida taludes elavad pered kasutasid oma tarbeks. Alates 19. sajandist muutus puuviljakasvatuse tulutoovaks kaubandustegevuseks ning ärisuhted hõlmasid Viini, Innsbrucki, Müncheni, Varssavit ja Peterburi. Sel ajajärgul algas Alto Adiges puuviljakasvatuse moderniseerimine. 1831. aastal avaldas kooliõpetaja Johann Jakob Pöll esimese puuviljakasvatuse käsiraamatu ning 1872. aastal võeti see eraldi õppeainena äsjaavatud San Michele Põllumajandusinstituudi õppekavva. Bolzano põllumajandusühingu 1856. aastal avaldatud puukoolinimekirjas oli juba 193 erinevat viljeletavat õunasorti. Karl Maderi ajaloolise tähtsusega teoses puu- ja juurviljakasvatusest Alto Adiges (1. trk 1894, 2. trk 1904) nimetatakse peaaegu 40 sorti, mida viljeldi laialdaselt kogu Alto Adige piirkonnas.
- Kaitstud geograafilise tähisega "Mela Alto Adige" või "Südtiroler Apfel" hõlmatud õunte kasvatamiseks sobivad talumajapidamised on kantud järelevalveasutuse peetavasse registrisse. Toote identifitseerimise ja jälgitavuse tagamiseks kontrollitakse kõiki partiisid pakenduskeskuste saabumisel kaitstud geograafiliste tähiste registri alusel ning tehakse kindlaks nende tootjad kõikides edasistes etappides ladustamisest kuni sorteerimise ja/või liigitamiseni.
- 4.5 Valmistamismeetod: Tootmismeetodid peavad täielikult vastama Euroopa Liidu asutustele esitatud eeskirjade nõuetele. Käitlusrajatised (pakenduskeskused) peavad asuma Alto Adiges.
- 4.6 Seos piirkonnaga: Alto Adige kliima on õunakasvatuseks äärmiselt soodne, kuna päikselsi päevi on aastas üle kolmesaja. Suured erinevused päevaste ja öiste temperatuuride vahel hilissuvel ja sügisel mõjuvad hästi mitte ainult õunte suhkru- ja vitamiinisaldusele, vaid eelkõige nende meeldiva punase ja kollase värvuse väljakujunemisele ning rooste peaaegu täielikule puudumisele.
- Päeval võib õhutemperatuur tõusta kuni 30 kraadini, langedes öösel koguni 8-10 kraadini. Päikselsite tundide suur osakaal päevas, külmad ööd ja väike sademetehulk annavad õuntele eriti jõulise maitse ja värvi. Viljapuuaiad asuvad 200 kuni 1100 meetri kõrgusel merepinnast ning sealsete kergete ja õhurekaste muldade tõttu on õunad tugeva lõhna ja tiheda viljalihaga ning säilivad kaua. Enamik toodangust tuleb talumajapidamistest, mis asuvad merepinnast rohkem kui 500 meetri kõrgusel. Sealne erakordselt viljakas muld on kerge, vett läbilaskev, hapnikurikas ning keskmise või kõrge huumusesisaldusega.
- Praeguse seisuga hõlmab tootmisahel 8000 peamiselt ühistuteks liitunud õunakasvatajat, 2500 töötajat pakenduskeskustes ning 12 000 puuviljakorajat.
- 4.7 Kontrolliasutus:
- Nimi: Check Fruit s.r.l.
Aadress: Via C. Boldrini, 24 - 40121 BOLOGNA
- 4.8 Märgistus: Pakendile või õuntele kinnitatavale etiketile peab olema selgete kustutamatu tähtedega kirjutatud sõnad "Mela Alto Adige" või "Südtiroler Apfel", mis peavad olema selgesti eristatavad muust tekstist ning millele peavad järgnema sõnad "Indicazione Geografica Protetta" [kaitstud geograafiline tähis]. Plateaux-tüüpi mitmekihilistes kastides peab vähemalt 70 % õuntest ning muude pitseerimata pakendite puhul vähemalt 33 % õuntest olema märgistatud kleebistega. Kleebisel peab olema logo, millel on tekst "Mela Alto Adige" või "Südtiroler Apfel"; kirjatüüp: Futura; värvid: must, tumeroheline Pantone 340, sinine Pantone 286 ja valge.
- 4.9 Riiklikud nõuded: —

Muud KOM-dokumendid, kui komisjoni poolt vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2005/C 12/10)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2004) 543		6.8.2004	Komisjoni teatis äärepoolseimate piirkondade vahelise partnerluse tugevdamise kohta: kokkuvõte ja tulevikuväljavaated (komisjoni 26. mai 2004. aasta teatis K(2004)343)
KOM(2004) 770		30.11.2004	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile vastavalt EÜ asutamislepingu artikli 251 lõike 2 teisele lõigule, mis käsitleb nõukogu ühiseisu-kohta seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse ettepaneku vastuvõtmisega, millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 2913/92 ühenduse tolliseadustiku kehtestamise kohta
KOM(2004) 376		18.5.2004	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule politsei- ja tollikoostöö tugevdamine Euroopa Liidus I. Aruanne Amsterdami lepingu jõustumise järel saavutatust II. Parandusettepanekud
KOM(2004) 581		3.9.2004	Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile Majandusjuhtimise tugevdamine ning selgitused stabiilsuse ja kasvu pakti rakendamise kohta
KOM(2004) 657		6.10.2004	Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile Euroopa Komisjoni strategiadokument laienemisprotsessi edusammude kohta

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexist: <http://europa.eu.int/eur-lex/lex/>

II

(Ettevalmistavad aktid)

KOMISJON

Komisjoni poolt vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2005/C 12/11)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2004) 618		29.9.2004	Ettepanek: nõukogu otsus, millega muudetakse 29. juuni 2000. aasta otsust 439/2000/EÜ ühenduse rahalise toetuse kohta kulude katmisel, mis tekivad teatavates liikmesriikides ühise kalanduspoliitika rakendamiseks andmete kogumisel ning uuringute ja katseprojektide rahastamisel
KOM(2004) 582		14.9.2004	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 98/71/EÜ disainilahenduste õiguskaitse kohta
KOM(2004) 621		29.9.2004	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus keskkonna rahastamisvahendi (LIFE +) kohta
KOM(2004) 624	1	29.9.2004	Eelnõu: nõukogu määrus Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia Euroopa Liiduga ühinemise tingimusi käsitlevale aktile lisatud ja Ignalina tuumaelektrijaama Leedus käsitleva protokoll nr 4 rakendamise kohta "Ignalina programm"
KOM(2004) 624	2	29.9.2004	Eelnõu: nõukogu määrus Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia Euroopa Liiduga ühinemise tingimusi käsitlevale aktile lisatud ja Bohunice V1 tuumaelektrijaama Slovakkias käsitleva protokoll nr 9 rakendamise kohta
KOM(2004) 561		17.8.2004	Ettepanek: nõukogu otsus, millega lubatakse Austrial kohaldada meedet, mis kaldub kõrvale kumuleeruvaid käibemakse käsitlevate liikmesriikide õigusnormide ühtlustamist käsitleva kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ artiklist 17
KOM(2004) 782		1.12.2004	Ettepanek: nõukogu otsus Kagu-Euroopa stabiilsuspakti erikoordinaatori määramise kohta
KOM(2004) 632		13.10.2004	Ettepanek: nõukogu määrus, mis käsitleb ühenduse rahalist toetust Rahvusvahelisele Iirimaa Fondile (2005-2006)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2004) 765		29.11.2004	Ettepanek: nõukogu määrus, millega pikendatakse komisjoni otsusega nr 2730/2000/ESTÜ kehtestatud dumpinguvastase tollimaksu peatamist kivisöekoksi, mis on pärit Hiina Rahvabariigist pärit ja mille tüki läbimõõt on üle 80 mm, impordi suhtes
KOM(2004) 640		7.10.2004	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse süvalesta varude taastamise kava Loode-Atlandi Kalastusorganisatsiooni raames
KOM(2004) 470		14.7.2004	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus toetusprogrammi rakendamise kohta Euroopa audiovisuaalse toodete sektoris (MEDIA 2007)
KOM(2004) 471		14.7.2004	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis rajab programmi "AKTIIVSED NOORED" perioodiks 2007-2013
KOM(2004) 531		3.8.2004	Ettepanek: nõukogu otsus Aafrika ja Euraasia rändveelindude kaitse kokkuleppe sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse poolt
KOM(2004) 743		29.10.2004	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kohandatakse alates 1. juulist 2004 Euroopa ühenduste ametnike ja muude teenistujate pensiooniskeemi osamaksete määra ning alates 1. jaanuarist 2005 ühenduse ja liikmesriikide süsteemide vahel kasutatavat ülekannete intressimäära
KOM(2004) 751		18.11.2004	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 866/2004 ühinemisakti 10. protokolli artiklist 2 tuleneva režiimi kohta põllumajanduse ja reisijate maksuvabastuste osas
KOM(2004) 631		13.10.2004	Ettepanek: nõukogu määrus, millega seoses PEACE programmi kehtivusaja pikendamisega ja uute kulukohustuse assigneeringute andmisega muudetakse määrust (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta
KOM(2004) 746		29.11.2004	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse 2005. ja 2006. aastaks ühenduse kalalaevadele püügi võimalused teatavate süvameri kalavarude osas ja muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2347/2002
KOM(2004) 592		15.9.2004	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia ühinemise tõttu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1059/2003, millega kehtestatakse ühine statistiliste territoriaalüksuste liigitus (NUTS)
KOM(2004) 773		6.12.2004	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 74/2004, millega kehtestatakse Indiast pärit puuvillase voodipesu impordi suhtes lõplik tasakaalustav tollimaks
KOM(2004) 775		6.12.2004	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 999/2001, millega sätestatakse teatavate transmissiivsete spongiossete entsefalopaatiate vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexist: <http://europa.eu.int/eur-lex/lex/>

III

(Teatised)

KOMISJON

Teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammiga "Euroopa teadusruumi integreerimine ja tugevdamine" seotud kaudseid TTA meetmeid puudutava konkursikutse muudatused

(17. detsembri 2002. aasta Euroopa Ühenduste Teataja C 315, muudetud 17. detsembri 2003. aasta Euroopa Liidu Teatajas C 307 ja 22. septembri 2004. aasta Euroopa Liidu Teatajas C 235)

(2005/C 12/12)

Pärast seda, kui võeti vastu komisjoni 14. jaanuari 2005. aasta otsus, ⁽¹⁾ millega ajakohastatakse 2002. aasta 9. detsembril vastu võetud tööprogrammi, ⁽²⁾ eelkõige selle 11. jagu "Riikliku, piirkondliku ja Euroopa tasandi teadusuuringute ja innovatsiooni koordineerimise toetamine" (esimest korda ajakohastatud 12. detsembril 2003 ⁽³⁾ ja teist korda 23. juulil 2004 ⁽⁴⁾), tehakse konkursikutses järgmised muudatused.

Leheküljel 56, 30. lisa (programm ERA-NET), punktis 7 (osutatud on leheküljenumber 17. detsembri 2002. aasta Euroopa Ühenduste Teatajas C 315, tekst muudetakse 22. septembri 2004. aasta Euroopa Liidu Teatajas C 235, lk 8)

asendatakse tekst:

"7. Soovituslik eelarve konkursi 2004. ja 2005. aasta sulgemiskuupäevade puhul: 48 miljonit eurot sulgemiskuupäeva 2. märts 2004 puhul, 23 miljonit eurot sulgemiskuupäeva 5. oktoober 2004 puhul, 40 miljonit eurot sulgemiskuupäeva 2. märts 2005 puhul ja 18,6 miljonit eurot viimase sulgemiskuupäeva 4. oktoober 2005 puhul.

Vahend ⁽¹⁾	2004 (miljonit eurot)	2005 (miljonit eurot)
CA ja SSA	71	58,6 (ainult CA)

⁽¹⁾ CA = koordineerimistegevus; SSA= eritoetustegevus. Palun arvestada, et eritoetustegevusi puudutavaid taotlusi saab esitada ainult 2004. aasta 5. oktoobrini."

järgmise tekstiga:

"7. Soovituslik kogueelarve 2004. ja 2005. aasta sulgemiskuupäevade puhul: 48 miljonit eurot 2004. aasta 2. märtsi sulgemiskuupäeva puhul, 47 miljonit eurot 2004. aasta 5. oktoobri sulgemiskuupäeva puhul, 16 miljonit eurot 2005. aasta 2. märtsi sulgemiskuupäeva puhul ja 18,6 miljonit eurot 2005. aasta 4. oktoobri sulgemiskuupäeva puhul.

Vahend ⁽¹⁾	2004 (miljonit eurot)	2005 (miljonit eurot)
CA ja SSA	95	34,6 (ainult CA)

⁽¹⁾ CA = koordineerimistegevus; SSA= eritoetustegevus. Palun arvestada, et eritoetustegevusi puudutavaid taotlusi saab esitada ainult 2004. aasta 5. oktoobrini."

⁽¹⁾ Komisjoni 14. jaanuari 2005. aasta otsus C(2005) 27, avaldamata

⁽²⁾ Komisjoni 9. detsembri 2002. aasta otsus C(2002) 4789, avaldamata

⁽³⁾ Komisjoni 12. detsembri 2003. aasta otsus C(2003) 4609, avaldamata

⁽⁴⁾ Komisjoni 23. juuli 2004. aasta otsus C(2004) 2727, avaldamata